

**VITRINA  
RUBI**

**RUBI  
SHOW WINDOW**

**VITRINE  
RUBI**

**KÜHLTHEKE  
RUBI**



 **MAFIROL**  
PORTUGAL



## VITRINA RUBI

- Vocacionada para pastelaria.
- Convecção forçada.
- Comando por termostato.
- 4 níveis de exposição refrigerada.
- Painéis laterais com revestimento em PVC termomoldado.
- Quadro eléctrico de comando e sinalização.
- Vidros curvos com sistema de elevação por "pistons" hidráulicos.
- Sistema de desembaciamento de vidros frontais por meio de convecção forçada de ar quente.
- Vidros curvos frontais basculantes.
- Sistema de evaporação de água do esgoto de condensados.

## RUBI SHOW WINDOW

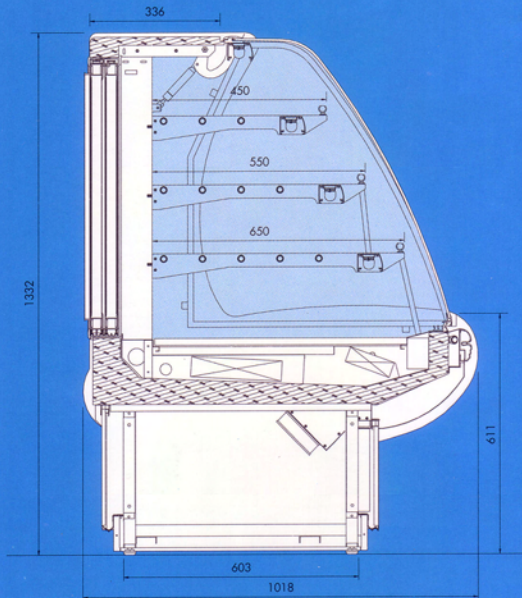
- Designed for pastry.
- Forced convection system.
- Controlled by thermostat.
- 4 levels of refrigerated display.
- Thermo-moulded PVC coated side panels.
- Electric control and signal panel.
- Curved glasses with opening system by means of hydraulic pistons.
- Anti-condensation front windows system made by hot air forced convection.
- Water drained from the condenser by means of an evaporation system.

## VITRINE RUBI

- Pour la pâtisserie.
- Convection forcée.
- Commande par thermostat.
- 4 niveaux d'exposition réfrigérée.
- Panneaux latéraux revêtus de PVC thermomoulé.
- Tableau électrique de commande et signalisation.
- Vitres Bombées avec système d'ouverture à piston hydraulique.
- Système de anti-ternissement des vitres frontales par moyen de convection forcée d'air chaude.
- Système d'évaporation d'eau de l'égoût de condensés.

## KÜHLTHEKE RUBI

- Geeignet für Konditorei
- Mit Belüftung oder ohne Belüftung.
- Steuerung durch Thermostat.
- 4 gekühlte Ausstellungs Ebenen.
- Seitenteile thermo-verkleidet mit P.V.C..
- Elektrische Steuerung und Schalttafel.
- Gebogene Scheiben mit Hebesystem durch hydraulische Zylinder.
- System der Entfernung des Beschlags von Frontscheiben durch verstärkte Konvektion mit Heißluft.
- Verdunstungssystem des kondensierten Abwassers.



### CARACTERÍSTICAS NOMINAIS TECHNICAL CHARACTERISTICS CARACTERISTIQUES NOMINALES NOMINAL KENNZIFFER

	1000	1500	2000
Comprimento sem laterais Length without side panels Longueur sans laterales Die Länge ohne Seitenteile	mm 950	1400	1900
Espessura de duas laterais Thickness of two panels Epaisseur des deux laterales Die Stärke von zwei Seitenteile	mm 100	100	100
Superfície de exposição Display area Surface d'étalage Ausstellfläche	dm <sup>2</sup> 210	316	429
Temperatura de serviço Operating temperature Temperature de service Temperaturbereich	°C +3/+5	+3/+5	+3/+5
Condições ambientais Environmental conditions Conditions d'ambiance Standortbedingung	°C +25 %HR 60	+25 60	+25 60
Volume com embalagem de madeira Volume with wood pack Volume avec emballage en bois Totalvolumen mit Holzverschlag	m <sup>3</sup> 2,4	3,2	4,1
Peso líquido Net weight Poids net Netto-Gewicht	kg 210	267	312
Peso bruto Gross weight Poids brut Brutto-Gewicht	kg 248	325	410

Documentação não contratual. Non-contractual documentation. Documentation non-contractuel. Nicht-Vetragliche Unterlagen.

### Serviços Comerciais/Commercial Services Services Commerciaux/Vertrieb:

**Porto:** Rua do Outeiro, Lote 27  
Zona Industrial Maia - Sector 1  
4475-132 Gemunde  
Tel: 229 476 200 • Fax: 229 477 629  
**Águeda:** Apartado 42 • 3754-099 Águeda  
Tel: 234 610 480 • Fax: 234 610 481  
**Viseu:** Estrada Velha de Abraveses  
Quinta S. João da Lameiras, Lote B, r/c  
3510-193 Viseu  
Tel: 232 459 290 • Fax: 232 459 290  
**Lisboa:** Quinta da Alçada, Lote 3 - r/c-dt.º  
2450-450 Gândara dos Olivais  
Tel: 244 828 391 • Fax: 244 828 391  
**Lisboa:** Rua Dr. João de Barros, 19 - Lj A e B  
Benfica • 1500-230 Lisboa  
Tel: 217 121 700 • Fax: 217 121 709

### Fábrica/Factory/Usine/Produktion:

MAFIROL - Indústria de Refrigeração, SA  
Borralha • Apartado 42  
3754-909 Águeda • Portugal  
Tel: 234 610 400  
Fax: 234 610 401

### Export Department

Tel: +351 234 610 440  
Fax: +351 234 610 441

e-mail: mafirol@mail.telepac.pt  
http://www.mafirol.pt

